

2960

第七

三

三

審案用紙

德和友子左様お取次者、  
貴國此年去去の御成澤書一通、  
其旨承知と及以送付と



陸軍省  
送付書  
發第  
三四  
號

三月十日

陸軍省

陸軍省

受領一密受第五之號

千九百二十年十二月十七日 於露國陸軍省

クローバツトキン

寺内陸軍大臣

符啓陳者此度中佐アグバツレユハ閣下ノ余ニ對シ  
表明セラレタル誠實ナル御厚誼ノ段ヲ相傳ヘ申候  
余ハ躬ラ閣下ノ御懇篤ナル御考慮ニ甘謹テ御礼  
申上候

中佐アグバツレユノ余ニ差出シタル報告ニヨレハ中佐  
ノ日本滞在の中ハ或ハ閣下ヨリ或ハ他ノ日本軍將校  
諸君ヨリ懇切ニシテ且ツ極メラテ親愛ナル御待遇ヲ蒙

軍事表第一九号

リタル趣ニ有之候露國一將校ノ爲ノ斯クモ親厚  
ナル候侍ラ與ヘラシタル事ニ付テハ余ハ謹テ閣下  
ニ奉謝候

曾テ巴里ニ於テ脚文讀ラ辱シタル事ニ付テハ余ノ  
常ニ好紀念ヲ存有スル所ニ有之候處閣下ニ於テ今  
尚ホ余ヲ御懷想被下候義ハ余ノ特ニ感激ニ堪ヘ  
サル所ニ有之候余ハ謹テ茲ニ閣下ニ敬意ヲ奉表  
候敬白

Recommandée

2  
Japon  
Tokyo.

A Son Excellence M<sup>re</sup> le G. Général Teraoutsi,  
le Ministre de la Guerre du Japon.

101012

R. № 216.  
St.-Petersbourg



0971

81



2660

MINISTÈRE  
DE LA GUERRE  
ÉTAT-MAJOR.  
ST. PÉTERSBOURG.

Le 17 Décembre 1902.

N<sup>o</sup> 146

— 62 —

Excellence;

Le lieutenant-colonel Adabache m'a transmis les sentiments cordiaux que Votre Excellence a bien voulu le charger de m'exprimer. Je Vous suis personnellement reconnaissant de cet aimable attention. D'après le rapport que m'a fait le lieutenant colonel Adabache de son séjour au Japon, j'ai vu quel accueil bienveillant et sympathique il a reçu soit de Votre Excellence, soit des officiers de l'armée japonaise. Je prie Votre Excellence de vouloir bien agréer mes remerciements pour cette réception amicale faite à l'un des

Son Excellence M<sup>te</sup> le Lieutenant-Général Téraoutsi,  
Ministre de la Guerre du Japon  
etc. etc. etc.

officiers de notre armée.

Je suis sensible aux souvenirs que Votre Excellence a bien voulu me rappeler de nos anciennes relations à Paris, dont je garde aussi le meilleur souvenir.

Veuillez, Excellence, agréer l'assurance de ma haute considération

Amvropotkin